

Aos Srs. Pais e Responsáveis 保護者 様

Secretaria da Educação de Toyohashi 豊橋市教育委員会

Superintendente da Educação Sr. Yamanishi Masayasu 教育長 山西 正泰

## Sobre o Uso da Máscara dos Alunos na Vida Escolar

学校生活における児童生徒のマスクの着用について

Agradecemos a todos pelo apoio dedicado às atividades educacionais de nossa cidade e pela colaboração dispensada em relação às medidas preventivas com doenças contagiosas.

O risco de insolação aumenta nesta época do ano. Para evitar danos à saúde causados pelo uso da máscara, tomaremos as medidas conforme segue abaixo.

Além disso, pedimos para os responsáveis darem continuidade na medição da temperatura corporal e verificação do estado de saúde da criança pela manhã. Caso apresentar sintomas de gripe, pedimos para que criança fique descansando em casa e retorne a escola após (por volta) de 1 dia depois da recuperação. Contamos com a vossa cooperação para a prevenção de infecção dentro das escolas.

### <Sobre o uso da máscara>

#### 1 Quando é recomendado tirar a máscara:

- Nas aulas de educação física ou em atividades esportivas.
  - \* Em relação às atividades esportivas em que envolvem o contato direto entre os alunos, seguiremos e faremos as orientações aos alunos de acordo com as diretrizes criadas pelas organizações esportivas.
- Na ida e volta da escola.
- Nos intervalos ao ar livre.

#### 2 Quando nem sempre é necessário o uso da máscara:

- Aulas ou atividades que não exigem diálogos ou conversas.  
(Ex.) Testes ou estudos em folhas de exercícios, estudos individuais feitos no tablet, atividades de leituras, caligrafia e outros.

#### 3 Quando é recomendado usar a máscara:

- Nos estudos em que os alunos fazem comentários ou conversam dentro das salas de aula.
- Quando é utilizado o transporte público para as atividades escolares como; viagem escolar, estudos fora da escola e ida e vinda para a escola e outros.
- ※ Faremos as orientações do uso da máscara aos alunos, de acordo com a situação da infecção dentro da escola em relação ao: distanciamento entre os alunos, comentários ou diálogos, ventilação, condição climática e outros.

学校内での感染状況を踏まえたうえで、児童生徒同士の距離、発言や会話の有無、換気状況、気温等によりマスク着脱の判断と指示をしております。

日頃より、本市の教育活動及び感染防止対策の推進にご理解とご協力をいただき、感謝申し上げます。これから熱中症のリスクが高くなる時期を迎え、マスク着用による健康被害を防ぐため、本市のマスク着用を下記のとおりとします。

なお、保護者の皆様においては、引き続き、朝の検温や体調確認により風邪症状が見られる場合、軽快後1日程度はお子さまの登校を控えていただき、校内での感染防止にご協力いただくとお願いいたします。

#### <マスクの着用について>

##### 1 マスクを外すことを推奨する場合

- 体育の授業及び運動部活動
  - \* 運動部活動において接触を伴うものについては、各種競技団体が作成するガイドライン 等も踏まえて対応する。

○ 登下校

○ 休憩時間中の外遊び

##### 2 マスクの着用を必ずしも必要としない場合

- 会話や発言を伴わない授業、活動  
(例) テストやプリントなどによる学習、タブレット端末での自学自習、読書活動、書写など

##### 3 マスクの着用を推奨する場合

- 室内で話し合いや発言・発声などがある場合
- 修学旅行、校外学習、登下校での公共交通機関利用時

※ 学校内での感染状況を踏まえたうえで、児童生徒同士の距離、発言や会話の有無、換気状況、気温等によりマスク着脱の判断と指示をしております。

### <Para mais informações>

Departamento de Educação Escolar 0 5 3 2 - 5 1 - 2 8 2 6

Departamento de Política Educacional 0 5 3 2 - 5 1 - 2 8 0 9

Departamento de Saúde e Merenda Escolar 0 5 3 2 - 5 1 - 2 2 5 8

<問い合わせ先>

学校教育課 電話 0 5 3 2 - 5 1 - 2 8 2 6

教育政策課 電話 0 5 3 2 - 5 1 - 2 8 0 9

保健給食課 電話 0 5 3 2 - 5 1 - 2 2 5 8